

KONTRATË BINJAKËZIMI
Përkrahje për Statistikat

Kosovë



Raport mbi Misionin

**Sistemi i Teknologjisë Informative dhe Diseminimi
Përmirësimi i Diseminimit përmes Internetit**

Komponenti nr. 4.3.1

Misioni i udhëhequr nga Jesper Ellemose Jensen dhe Annegrete Wulff, Statistikat e Danimarkës

26-28 Maj 2014

IPA 2012

Emri i autorit, adresa, e-maili

*Annegrete Wulff
Statistics Denmark
Sejrøgade 11
DK-2100 Copenhagen Ø
Denmark
Tel: +45 39173155
Email: aëu@dst.dk*

*Jesper Ellemose Jensen
Statistics Denmark
Sejrøgade 11
DK-2100 Copenhagen Ø
Denmark
Tel: +45 39173244:
Email: jej@dst.dk*

Përmbajtja

Përmbledhje ekzekutive	Fejl! Bogmærke er ikke defineret.
1. Komentet e përgjithshme.....	5
2. Vlerësimet dhe rezultatet.....	5
3. Konkluzionet dhe rekomandimet	8
Aneksi 1. Termat e referencës.....	10
Aneksi 2. Personat e takuar	13

Lista e Shkurtesave

ASK	Agjencia e Statistikave të Kosovës
TeR	Termat e Referencës

Përmbledhje ekzekutive

Ky është misioni i parë në komponentin 4, i dedikuar diseminimit. Përpjekjet kryesore do të orientohen në sigurimin e databazës së diseminimit për ASK-në, bazuar në softuerin PX-Web. Ky qëllim/rezultat është ndarë bashkë me projektin SC të financuar nga SIDA. Praktikrat e diseminimit të ASK-së janë krahasuar me pritjet/kërkesat e Eurostatit. Duhet të zhvillohet dhe miratohet një strategji e përgjithshme nga menaxhmenti i lartë. Duhet të vendoset një kohë fikse e publikimit dhe të implementohet sa më shpejt që është e mundur.

1. Komente të përgjithshme

Ky raport mbi misionin është përgatitur në kuadër të Projektit të Binjakëzimit 'Përkrahje për Statistikat' Kosovë. Është misioni i parë, dedikuar Përmirësimit të Diseminimit përmes Internetit (4.3.1) në kuadër të Komponentit 4 të projektit. Misioni ka pasur për qëllim definimin e planit strategjik, që do të formojë bazën për implementimin e mëtejshëm të projektit në këtë fushë.

Objektivat konkrete të misionit ishin:

- *Vlerësimi i sistemeve të diseminimit në ASK dhe nevojat për zhvillim*
- *Përshkrimi i gjendjes aktuale në lidhje me komunikimin elektronik dhe diseminimin në ASK*
- *Specifikacionet e tenderit për rrjetin e brendshëm do të realizohen nga SIDA, gjithashtu dizajnimi i web faqes së re. Pra, aktivitetet në lidhje me funksionalitetin e web faqes së re dhe testimi me përdoruesit do të behen pasi SIDA ta ketë realizuar skicën e parë të web faqes së re.*

Konsulentët dëshirojnë të falenderojnë të gjithë zyrtarët dhe personat e takuar, për mbështetjen dhe informacionet e vlefshme që kanë dhënë, gjë që ka lehtësuar shumë punën e tyre gjatë qëndrimit në Kosovë.

Këndvështrimet dhe vëzhgimet e paraqitura në këtë raport janë ato të konsulentëve dhe jo domosdoshmërisht përpunohen me këndvështrimet e BE-së, ASK-së apo Statistikave të Danimarkës.

Në diskutimet tona me ASK-në mbi diseminimin është theksuar mundësia e dyfishimit të aktiviteteve nga projekti SIDA dhe Projekti i Binjakëzimit. Dyfishimi i aktiviteteve do të evitohet nga këshilltari rezident i binjakëzimit dhe këshilltarja e SIDA-s¹.

2. Vlerësimi dhe rezultatet

Gjatë aktivitetit 4.3.1:

ASK-ja do të informojë ekspertët e vendeve anëtare mbi strategjinë/politikën e diseminimit.

ASK-ja do të informojë ekspertët e vendeve anëtare në lidhje me platformën teknike aktuale që përdoret për diseminimin dhe problemet, që mund të lidhen me këtë platformë.

Ekspertët e vendeve anëtare do të informojnë stafin e ASK-së në lidhje me kërkesat Evropiane/Eurostatit në fushën e diseminimit – bazuar në parimet e Kodit Evropian të Praktikës (CoP).

ASK-ja dhe përfaqësuesit e vendeve anëtare (VA) do të krijojnë matricën e praktikave aktuale të ASK-së dhe indikatorët e BE-së për praktikën më të mira në fushën e diseminimit – Matrica do të përdoret si mjet për identifikimin e prioriteteve dhe fushat e veprimit për periudhën e mbetur.

Gjatë prezantimit të ASK-së, u përmendën këto objektiva afat-gjata:

- Përmirësimi i cilësisë së informatave statistikore
- Përbushja e nevojave të përdoruesve të të dhënave

¹ Do të merret në konsideratë përpilimi i një Memorandumi Mirëkuptimi midis dy projekteve. Megjithatë, cdo ndryshim në aktivitetet e planifikuara nga Projekti i Binjakëzimit duhet të pranohet nga përfaqësia e BE në Kosovë.

- Promovimi i sistemit statistikor në Kosovë
- Integrimi në kuadër të sistemit statistikor të BE-së
- Përdorimi dhe implementimi i teknologjisë së fundit informative
- Përdorimi i mostrave dhe regjistrave në praktikën statistikore

Në vazhdim, janë diskutuar parimet e CoP-së në lidhje me diseminimin dhe janë ilustruar përmes veprimeve konkrete të mundshme. Gjatë seminarit, stafi i ASK-së ka identifikuar shembuj të zbatimit të parimeve të Kodit të Praktikës dhe indikatorëve, që gjenden në Kornizën e Sigurimit të Cilësisë, si dhe shembuj të moszbatimit të tyre. Janë identifikuar aspektet, ku me lehtësi mund të arrihen zhvillime.

ASK-ja ka shprehur vullnetin të minimizojë madhësinë dhe përdorimin e publikimeve të printuara dhe pdf dhe në vend të kësaj t'u ofrojë përdoruesve publikime më të 'lehta' dhe qasje përmes linqeve në databazë. Në veçanti është e nevojshme të bëhen ndryshime në prodhimin e publikimit të Indeksit të Çmimeve të Konsumit, IÇK. Por, do të përfitonte edhe diseminimi i tregtisë së jashtme.

Megjithatë, për çdo plan të ardhshëm në lidhje me komponentin e diseminimit paraprakisht duhet të ketë një marrëveshje të qartë me projektin e SIDA-s. Është bërë e ditur në takimin me ASK-në, që ka një dyfishim të aktiviteteve në mes të Projektit të Binjakëzimit dhe projektit SIDA. Disa ndryshime në dy planet e punës të projekteve tashmë janë realizuar, por ende ka nevojë për ndryshime.

Ky mision është shkurtuar nga 5 ditë në 2½. Poashtu, disa aktivitete janë shtyrë për ndonjë mision tjetër në të ardhmen, duke përfshirë këshillat mbi përmbajtjen e vjetarit statistikor.

Më poshtë është lista e çështjeve të diskutuara gjatë takimit.

Cështjet e ngritura në lidhje me diseminimin

Ndryshimi i CMS-së

ASK-ja pret që projekti SIDA të sigurojë një infrastrukturë të re të web faqes. Web faqja e re do të bazohet në 'open source CMS Umbraco'². Umbraco është implementuar me përkrahjen e SIDA/SCB në zyrën statistikore të Shqipërisë, duke i mundësuar ASK-së qasje të lehtë në bashkëpunim me partnerët lokalë.

Qasja

Cështja e qasjes në statistika për përdoruesit me aftësi të ndryshme të kufizuara është diskutuar shkurtimisht, nuk është mjaft e qartë për ne nëse ka ndonjë legjislacion lokal në fuqi. Nëse ndryshohet platforma e web faqes (CMS), çdo kërkesë lokale ekzistuese duhet të merret parasysh.

Këshilla mbi strukturën e re të web faqes

ASK pret nga projekti SIDA t'i këshillojë dhe sugjerojë në lidhje me dizajnimin dhe përmbajtjen e web faqes. Kur ridizajnohet/ri-lansohet web faqja, ne rekomandojmë të bëhet një lloj testimi sistematik në web faqen aktuale në mënyrë që të identifikohen fushat, që duhet

² Umbraco is an open source content management software based on Microsoft's dot.Net technology. Various templates and extensions are freely available.

të përmirësohen (testimi i përdorshmërisë). Rekomandohen organizimet e fokus grupeve/takimeve me grupe të përdoruesve të rëndësishëm/mëdha si dhe anketat mbi kënaqshmërinë e përdoruesve. Projekti i Binjakëzimit mund të ofrojë mbështetje – por kjo duhet të bëhet në koordinim me projektin SIDA.

Databaza e diseminimit

Në lidhje me Regjistrimin e 2011, konsulentët e ISTAT kanë ofruar një databazë/mjet diseminimi, të quajtur DaWinci. Ky program nuk është i aplikueshëm për statistikat e përgjithshme, dhe asnjë përkrahje shtesë nga ISTAT nuk është ofruar. Pasi të dhënat nuk do të azhurnohen deri në regjistrimin e radhës, është në rregull të përdoret dhe gradualisht të eksportohen të dhënat në një databazë të zakonshme, tashme të perzgjedhura PX-Axis dhe PX-Web. ASK-ja pajtohet që nga pikëpamja e mirëmbajtjes si dhe për të mirën e përdoruesve të jashtëm, preferohet një databazë e vetme.

Sipas kontratës/planit të punës, Projekti i Binjakëzimit do të përkrahë implementimin e PX-Web për ASK-në. Do të realizohen një numër aktivitete për të siguruar që PX-Web të jetë në dispozicion për përdoruesit e jashtëm nga tremujori i 7-të i projektit – që do të thotë jo më vonë se gushti i vitit 2015.

Stafi i ASK-së që përfaqëson TI-në ka dëshira/ambicie konkrete për përpilimin dhe azhurnimin e tabelave sipas fushave.

Një version i hershëm i PX-Web-it është në dispozicion për përdorim të brendshëm, por i azhurnuar deri me një pikë. Versioni neto është i nevojshëm para se sistemi të jetë në dispozicion për publikun.

Nëse, dhe kur, rilansohet webfaqja në platformën e re/CMS, është e rëndësishme që integrimi i PX-Web të përfshihet në planifikim.

Sipas planit të punës të projektit të binjakëzimit, aktivitetit/trajnimi i parë mbi PX-Web do të mbahet në Korrik (7-11).

Dosjet PX

Pasi stafi i ASK-së tashmë është njoftuar me PX-Web / PC-Axis, është vendosur një bazë e njohurive mbi të cilën mund të ndërtohet. Gjatë misionit, ASK-ja ka shprehur entuziazëm për të filluar trajnimin mbi PX-Web. Në aktivitetin e parë që i dedikohet PX-Web-it, ASK-ja duhet t'i njoftojë ekspertët për njohuritë e tyre aktuale të PX-Edit, PX-Web dhe PX-Axis.

Gjuha në web faqe

Në parim ASK-ja përpiket ta ketë web faqen në tri gjuhët, shqip, serbisht dhe anglisht. Aktualisht gjuhët e ndryshme nuk janë të sinkronizuara për shkak të mungesës së përkthimeve. FX kalendari i publikimeve për vitin 2014 është vetëm në gjuhën shqipe. Përdoruesit, që vizitojnë faqen në gjuhën angleze, e gjejnë të publikuar vetëm kalendarin për vitin 2013. Duhet të ketë një referencë për ekzistimin e kalendarit në gjuhën shqipe në mënyrë që përdoruesit ndërkombëtarë most të konkludojnë që ASK-ja nuk do të publikojë asgjë në vitin 2014.

Kalendari i diseminimit

Është treguar interesim edhe për përmirësimin e procedurave rreth mirëmbajtjes dhe azhurnimit të kalendarit të publikimit. Kalendarit aktual është në dispozicion vetëm në gjuhën shqipe për shkak të mungesës së përkthyesve. Ka disa linqe për të dhënat e publikuara. Këtu përfshihen edhe linqet manuale. Datat e diseminimit për vitin kalendarik janë pjesë e planit vjetor të punës. Në parim ne rekomandojmë të përdoret formë e tillë e kalendarit, ku pas çdo publikimi, shtohet data e publikimit të radhës.

Afatet/Përpikëria

Siç kërkohet nga Korniza e Sigurimit të Cilësisë, afatet dhe përpikëria duhet të monitorohen dhe raportohen në mënyrë të vazhdueshme. Nuk ka asnjë sistem/procedurë automatike për këtë, megjithëse disa masa të afateve kohore raportohen te menaxhmenti i lartë. Ky sistem zakonisht është pjesë e sistemit/softverit, që menaxhon kalendarin e diseminimit. Është diskutuar shkurt nëse mund të adaptohet versioni i sistemit të orarit Danez dhe të transferohet në ASK. Projekti i Binjakëzimit do t'i shikojë këto mundësi edhe më tutje.

Kohët fikse të publikimit

ASK-ja nuk zbaton një kohë fikse të publikimit. Nga perspektiva jonë dhe nga perspektiva e Kodit të Praktikës (CoP)/ Kornizës për Sigurimin e Cilësisë (QAF), duhet të zbatohet një kohë fikse e publikimit, si dhe një paralajmërim para publikimit. Arsyet/argumentet lokale qëndrojnë, por, shikuar nga jashtë, zbatimi i një orari fiks të publikimit është diçka që mund të arrihet lehtë.

Dialogu me përdoruesit – Anketa mbi kënaqshmërinë e përdoruesve

ASK-ja pret që projekti i SIDA të përkrahë disa aktivitete për realizimin e një pyetësores online në web për të matur kënaqshmërinë e përdoruesve. Ky do të jetë një informacion shtesë krahas informacioneve, që ASK-ja mund të marrë nga fokus grupet dhe/ose testimet e metodave të tjera të ndërveprimit të lehtë me përdoruesit.

Matricat e web-it

Përdorimi i web faqes monitorohet duke përdorur analitikat e Google. Përdorimi i web faqes raportohet te menaxhmenti i lartë në bazë të kërkesës/ad hoc. Ne rekomandojmë që disa parametra të raportohen çdo tremujor. Statistikat mbi përdorimin e webfaqes janë një mjet i fuqishëm për optimizimin e eksperiencës së përdoruesve në këtë drejtim. Por, vetëm nëse ka staf të mjaftueshëm në dispozicion.

Pajtueshmëria me kërkesat e Eurostatit

Siç është përmendur më parë, ne jemi munduar të krijojmë një matricë të indikatorëve relevantë të Kornizës së Sigurimit të Cilësisë/Kodit të Praktikës dhe praktikave aktuale të ASK-së në fushën e diseminimit. Ne rekomandojmë që matrica të zgjerohet më tej gjatë misionit të radhës.

3. Konkluzionet dhe Rekomandimet

ASK-ja duhet të vendosë një plan të prioriteteve dhe hartën rrugore, mbi të cilin do të zgjedhen veprimet në mënyrë që të përmbushen disa objektiva të vendosura në planin afatgjatë. Veprimet i referohen parimeve të CoP-së (Kodit të Praktikave) të caktuara në seminar.

Duhet të inicohet konkretizimi i strategjisë së përgjithshme të diseminimit.

Misioni i radhës në komponentin 4 kryesisht do të merret me fillimin e procesit të implementimit të prodhimit të databazës duke u bazuar në PX-Web/PX-Edit.

Veprimi	Afati Kohor	Personi përgjegjës
Definimi i një kohe fikse të publikimit	?	Menaxhmenti i ASK-së
Koordinimi i aktiviteteve në mes të Binjakëzimit-SIDA	Fundi i gushtit	RTA i Projektit të Binjakëzimit-Carling- këshilltare në SIDA (SCB)
Prioritetizimi i veprimeve lidhur me Kodin e Praktikës	KORRIK 2014	ASK
Harta rrugore e veprimeve	KORRIK	ASK
Sigurimi i dosjeve PX- për konsulentët, tashmë të prodhuara nga projektet e mëparshme	Fundi i qershorit 2014	ASK
Sigurimi i shembujve të statistikave të tregtisë për konsulentët, për databazën	Fundi i Qershorit 2014	
Sigurimi i të dhënave IÇK-së në format excel/CSV për konsulentët	Fundi i Qershorit 2014	
Instalimi i versionit të ri PX-web	KORRIK (misioni i radhës)	ASK/ Binjakëzimi

Aneksi 1. Termat e Referencës



Projekti i Binjakëzimit i BE-së

KS12 IB ST 01

Përkrahje për Statistikat

Termat e Referencës:

Komponenti 4: Sistemi i Teknologjisë Informative dhe Diseminimit
Aktiviteti 4.3.1: Përmirësimi i Diseminimit përmes Internetit

Afatet:

TeR –data e finalizimit: 12 Maj 2014

Fillimi / fundi i aktivitetit: 26 Maj – 28 Maj 2014

Koha e raportimit: 4 Qershor 2014

Rezultatet obligative te komponentit:

Rezultatet obligative	Intervenimi	Standardet	Burimet e informacionit	Supozimet
Rezultati obligativ 4.2 dhe 4.3	Zhvillimi i sistemit të TI-së dhe diseminimit përmes web faqes	<ul style="list-style-type: none"> • Përmirësimi i web faqes së ASK-së dhe përdorimi i tij i lehtë, deri në tremujorin e 8-të të projektit • Instalimi dhe dërgueshmëria e databazës për publikun nga tremujori i 7-të i projektit 	<ul style="list-style-type: none"> • Webfaqja e ASK-së • Databaza e diseminimit 	<ul style="list-style-type: none"> • Kapaciteti i mjaftueshëm absorbimi • Funksionimi i teknologjisë së TI-së • Numër i vogël i stafit i involvuar në implementim • Staf i punon në realizimin e detyrave, që lidhen me projektin, në mes të misioneve

Subjekti / qëllimi i aktivitetit: aktiviteti 4.3.1

Përshkrimi i gjendjes aktuale në lidhje me komunikimin elektronik dhe diseminimin në ASK.

Rezultate e pritura nga aktiviteti 4.3.1

Raporti i misionit, që paraqet një vështrim në detaje të webfaqes së ASK-së dhe vjetarit statistikor.

Aktiviteti 4.3.1 do të rezultojë me:

Në këtë mision, stafi i ASK-së do t'i njoftojë ekspertët e vendeve anëtare në lidhje me strategjinë/politiken e diseminimit.

ASK do t'i njoftojë ekspertët e vendeve anëtare në lidhje me platformën teknike aktuale, që përdoret për diseminim, dhe problemet, që lidhen me të.

Ekspertët e vendeve anëtare do të njoftojnë stafin e ASK-së mbi kërkesat Evropiane/Eurostatit në fushën e Diseminimit. Përfaqësuesit e ASK-së dhe të vendeve anëtare do të krijojnë një matricë të praktikave aktuale të ASK-së dhe indikatorëve të BE-së për praktikatat më të mira në fushën e diseminimit. Matrica do të përdoret si mjet për të përcaktuar prioritetet dhe fushat e veprimit për pjesën e mbetur të projektit.

Në mënyrë që të sugjerohet për përmirësimet në diseminim në ASK, stafi i ASK –së duhet t'i njoftojë ekspertët e vendeve anëtare për çdo hulumtim, që është mbajtur në lidhje me kënaqshmerinë e përdoruesve, dhe të paraqesin statistikatat, që janë në dispozicion, mbi përdorimin e web faqes së ASK-së.

Stafi i ASK-së:

1. Z. Burim Limolli, Shef i Divizionit të TI-së, burim.limolli@rks-gov.net ASK
2. Dardan Gjoshi, Administrator i TI-së, dardan.gjoshi@rks-gov.net, ASK
3. Mentor Shala, Zhvillues i Softuerit, mentor.shala@rks-gov.net, ASK
4. Idriz Shala, Ekspert i GIS, idriz.shala@rks-gov.net, ASK
5. Liridon Uka, Ekspert i TI-së, liridon.uka@rks-gov.net, SIDA
6. Z. Fadil Bajraktari, Zyrtar për Komunikim dhe Informim, fadil.q.bajraktari@rks-gov.net
7. Drita Sylejmani, Zyrtare për Diseminim, Drita.sylejmani@rks-gov.net, ASK
- 8.

Ekipi i Projektit të Binjakëzimit i ASK-së:

Udhëheqës i Projektit në ASK, Z. Ilir T. Berisha, Drejtor i Statistikave Ekonomike dhe Llogarive Kombetare, Ilir.T.Berisha@rks-gov.net

Homologu i RTA, Znj. Teuta Zyberi, Zyrtare e Lartë për Marrëdhënie me Jashtë, teuta.zyberi@rks-gov.net

Ekspertët e vendeve anëtare:

Znj. Annegrete Wulff, Shefe e Divizionit, Statistikat e Danimarkës, pov@dst.dk

Z. Jesper Ellemose Jensen, Këshilltar i Lartë, Statistikat e Danimarkës, jej@dst.dk

Stafi i Projektit të Binjakëzimit:

Z. Per Knudsen, RTA, pkn@dst.dk

Znj. Nora Zogaj, asistente e RTA, nzogaj@yahoo.com

Historiku

Raporti AGA i vitit 2012 deklaroi që ka nevojë të madhe për përmirësimin e web faqes së ASK-së, për ta bërë më të lehtë për përdoruesit dhe një mjet më fleksibil të diseminimit.

Komponenti 4 në kuadër të Projektit të Binjakëzimit ka tri rezultate obligative për të përmbushur këto nevoja:

Specifikacioni i tenderit për rrjetin e brendshëm (nga projekti i SIDA)

Përmirësimi i web faqes së ASK-së dhe përdorimi më i lehtë.

Instalimi dhe përdorimi i Databazës së Diseminimit

Në përgjithësi aktivitetet në kuadër të komponentit 4 do të adresojnë keto çështje:

- Përmirësimi i diseminimit përmes webfaqes i statistikave të caktuara, duke përfshirë përmirësimin e web faqes së ASK-së duke e bërë atë më të lehtë për ta përdorur dhe më fleksibil si mjet diseminimi;
- Zhvillimi i udhëzuesve për dizajnimin e tabelave dhe grafikëve, që poashtu të përdoren për diseminim përmes webfaqes;
- Zhvillimi i databazës së diseminimit, përfshirë metadata më të kompletuara, që mbulojnë aspekte të ndryshme në lidhje me cilësinë e të dhënave;

Aktivitetet që duhet të ndërmerren në përgatitje për misionin:

Lista e dokumentave të bashkëngjitura

- Raporti i Vlerësimit Global të Adaptuar (AGA)
- Programi i Statistikave Zyrtare 2013 -2017
- Plani i Zhvillimit Strategjik 2009- 2013
- Përkrahja Suedeze (SIDA) për Zhvillimin e Statistikave në Agjencinë e Statistikave të Kosovës
- ICT në Sistemin Kombëtar Statistikor të Kosovës – Rishikim bazik dhe Rekomandimet për zhvillim (Dekker)

Aneksi 1. Programi - Maj 2014

Dita	Vendi	Koha	Ngjarja
1	ASK	09.00	Hyrje në këtë pjesë të komponentit 4
		09:15	ASK do t'i njoftojë ekspertët mbi politikën dhe praktikën e diseminimit
		10:30	Pushim për kafe
		11:00	Ekspertët do të paraqesin Kërkesat e Eurostatit sipas Kodit të Praktikës dhe Kornizës së Sigurimit të Cilësisë.
		11:30	Dreka
		13:00	Vazhdim mbi kërkesat e BE-së – zhvillimi i matricës së përputhshmërisë
		14:30	Pushim për kafe
		15:00 – 16:00	ASK do t'i njoftojë ekspertët e vendeve anëtare mbi sfidat në sistemin teknik aktual të diseminimit dhe qëllimet në këtë aspekt-
2	ASK	09:00-16:00	Seminar: Kodi i praktikës dhe Rekomandimet e Sigurimit të Cilësisë, konkluzionet dhe shkrimi i raportit
3	ASK	09:00-10:00	Takim mes ekspertëve, udhëheqësit të komponentit dhe RTA

Aneksi 2. Personat e takuar

ASK:

1. Mr. Burim Limolli, Shef i Divizionit të TI-së, burim.limolli@rks-gov.net KAS
2. Mr. Idriz Shala, Ekspert i GIS, idriz.shala@rks-gov.net, KAS
3. Mr. Liridon Uka, Ekspert i TI-së, liridon.uka@rks-gov.net, SIDA
4. Mr. Fadil Bajraktari, Zyrtar për Komunikim, fadil.q.bajraktari@rks-gov.net
5. Ms. Drita Sylejmani, Zyrtare per Diseminim, drita.sylejmani@rks-gov.net, KAS
6. Rexhep Fejzullahu, Departamenti i Statistikave te Bujqësisë, rexhep.fejzullahu@rks-gov.net

Ekipi i Projektit:

Per Knudsen, Keshilltar i Projektit te Binjakezimit

Nora Zogaj, asistente e keshilltarit

(Përkthyesi në disa misione)

Aneksi 3. Matrica e përputhjes

Parimi:	Pse jemi në përputhje?	Pse nuk jemi në përputhje?	Hapat se si ne mund të jemi në përputhje
Parimi 6: Paanshmëria dhe objektiviteti			
Autoritetet statistikore zhvillojnë, prodhojnë dhe diseminojnë Statistikat Evropiane duke respektuar pavarësinë shkencore dhe në mënyrë objektive, profesionale dhe transparente, ku të gjithë përdoruesit trajtohen të barabartë.			
Indikatori 6.1: Statistikat prodhohen mbi baza objektive, të përcaktuara nga faktorët statistikorë.			
Indikatori 6.2: Zgjedhjet e burimeve dhe metodave statistikore si dhe vendimet në lidhje me diseminimin e statistikave janë të informuara nga faktorët statistikorë.			
Indikatori 6.3: Gabimet e zbuluara në statistikat e publikuara përmirësohen në fazat sa më të hershme të mundshme dhe bëhen publike.			
	Dokumentet PDF ndryshohen. Gabimet në dokumentet e korrigjuara nuk nënvizohen	Eshte e veshtire t'u tregohet perdoruesve per ndonje gabim nese nuk ka abonim te tyre. Web faqja e re të përfshije një lloj metode të abonimit	Tek Lajmet e reja duhet te tregohet per ndonje gabim eventual.
Indikatori 6.4: Informatat mbi metodat dhe procedurat e përdorura janë në dispozicion të publikut			
	Në të gjitha publikimet gjenden shpjegimet metodologjike. Ka me pak informata		

	administrative.		
Indikatori 6.5: Njoftohet paraprakisht/paralajmerohet per datat dhe kohen e publikimeve statistikore.			
	Ekziston nje kalendar i datave te publikimit. Monitorohet koha e publikimeve.		Duhet të vendoset një kohë fikse.
Indikatori 6.6: Behet një njoftim paraprak lidhur me rishikimet e mëdha ose ndryshimet në metodologjitë.			
Indikatori 6.7: Të gjithë përdoruesit kanë qasje të njejtë në publikimet statistikore në të njejtën kohë. Çdo qasje e privilegjuar para publikimit për ndonjë përdorues është e limituar, kontrolluar dhe e bërë publike. Në rast se ndodh një gjë e tillë, duhet të ketë procedura për publikim më të hershëm			
	Të gjithë kanë qasje në të njejtën kohë. Nuk dihet per kerkesat. Nuk ka te dhena qe jepen me embargo.		
Indikatori 6.8: Publikimet dhe deklaratat statistikore në konferenca për shtyp janë objektive dhe jo-partiake.			
	Konferencat për shtyp thirren vetëm për raste/publikime te vecanta		